

**Formulario de admisión CSD 51 para los servicios de transporte y asistencia
energética ante condiciones meteorológicas adversas (SWEATS) (Rev 4/06/20)
Instrucciones**

Este formulario de admisión abreviado se utilizará para agilizar los servicios a aquellos clientes que tienen una necesidad inmediata de servicios de intervención en caso de crisis. Esto incluye a las personas que dependen de equipos médicos eléctricos y/o tienen otras condiciones médicas que constituirían una situación urgente de vida o muerte. Todos los demás clientes que reciben equipo portátil en préstamo o de forma permanente y/o servicios de HCS, climatización y servicios de socorro en caso de desastre deben completar el proceso y formulario de admisión normal.

Los clientes que utilicen este formulario para solicitar servicios de intervención en crisis deberán autocertificar sus ingresos familiares.

1. El cliente es responsable de completar todo el formulario, sin incluir la sección titulada “Solo para uso de la agencia”.
2. Debajo de la sección titulada “Solo para uso de la agencia”, ingrese las iniciales del trabajador de admisión, la fecha en que se certificó la elegibilidad y si el cliente cumplió los requisitos de elegibilidad de ingresos o no.
3. Enumere todos los equipos portátiles prestados al cliente, si corresponde.
4. Determine la fecha aproximada de devolución e introdúzcala en el formulario.
5. Introduzca la descripción de otros servicios permitidos que se le proporcionaron al cliente.
6. Si corresponda, introduzca la fecha de devolución del equipo portátil.

No se permite el equivalente de un contratista para este formulario.

**FORMULARIO DE ADMISIÓN PARA SERVICIOS TRANSPORTE Y ASISTENCIA
ENERGETICA ANTE CONDICIONES METEOROLOGICAS ADVERSAS (SWEATS) y DE
PREPARACIÓN PARA EMERGENCIAS DE PSPS**

| | | | |
|--|--------------------------|---|--------------------------|
| Nombre: | Apellido: | | |
| Dirección particular: | | | |
| Ciudad: | Estado: CA | Código postal: | |
| Dirección postal (si es diferente): | | | |
| Ciudad: | Estado: | Código postal: | |
| Dirección de correo electrónico: | | Número de teléfono durante el día: | |
| Ingreso mensual bruto en el hogar (Autocertificación SWEATS/Certificación LSP de preparación para PSPS) | | | |
| Introduzca los ingresos mensuales brutos de todas las personas de su hogar. | | | \$ |
| Tamaño del hogar | | | |
| Introduzca el número total de personas que viven en su hogar. | | | # |
| Información de los ocupantes | | | |
| Introduzca el número de personas en su hogar que tengan las siguientes descripciones (una persona puede ser más de un tipo): | | | |
| Edad 2 años y menos | | | # |
| De 3 años a 5 años | | | # |
| De 6 años a 18 años | | | # |
| Tercera edad (60 años o más) | | | # |
| Discapacitada | | | # |
| Trabajador agrícola migrante/estacional | | | # |
| Nativa americana | | | # |
| Habla inglés limitado | | | # |
| Vulnerabilidad médica | | | # |
| Tipo de vivienda (Solo SWEATS) | | | |
| Seleccione el tipo de vivienda en la que vive. | | | |
| Vivienda unifamiliar - Ocupada por el propietario | <input type="checkbox"/> | Vivienda unifamiliar - Alquiler | <input type="checkbox"/> |
| Vivienda multiunidad (2 a 4 unidades) | <input type="checkbox"/> | Vivienda multiunidad (5 o más unidades) | <input type="checkbox"/> |
| Casa móvil - Ocupada por el propietario | <input type="checkbox"/> | Casa móvil - Alquiler | <input type="checkbox"/> |
| Declaración | | | |
| Lea atentamente y firme a continuación. | | | |
| Yo, _____, declaro por la presente, bajo pena de perjurio, (nombre en letra de molde) que la información que he proporcionado en este formulario de admisión es verdadera y correcta. | | | |
| Firma del solicitante: | | | Fecha: |
| Solo para uso de la agencia | | | |
| Iniciales de admisión: | Fecha: | Califica para los servicios Sí <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> | |
| Servicios brindados (solo PSPS) <input type="checkbox"/> Evaluación de riesgo <input type="checkbox"/> Educación <input type="checkbox"/> Kit de suministros <input type="checkbox"/> Aparato eléctrico <input type="checkbox"/> | | | |
| Equipo prestado - Fecha de devolución anticipada: | | | Fecha de devolución: |
| Otros servicios prestados: | | | |

**ACUERDO DE PRÉSTAMO Y EXENCIÓN TEMPORAL DE EMERGENCIA DE
 ELECTRODOMÉSTICOS PORTÁTILES**

La participación en los programas de Servicios de Asistencia y Transporte de Energía para Clima Severo (SWEATS) y / o Servicios de Calefacción y Enfriamiento de Emergencia (EHCS) de ECIP permite que un cliente elegible de bajos ingresos ("Cliente") reciba, de forma temporal, de emergencia y prestada, calefacción portátil, refrigeración y / o aparatos temporales de producción de electricidad (generador), incluidos; aire acondicionado, enfriador evaporativo, calentador, ventilador, generador y otros equipos portátiles según lo considere necesario el proveedor de servicios LIHEAP con el único propósito de aliviar los riesgos para la salud y la seguridad de la exposición a temperaturas extremas del aire interior calientes o frías causadas por una emergencia climática severa u otra crisis o emergencia de buena fe, y solo hasta el momento en que finalice la emergencia o crisis y/o el LIHEAP pueda reparar o instalar medidas de climatización más permanentes. Proveedor de servicios ("Agencia"), lo que ocurra primero. La elegibilidad para los electrodomésticos prestados está restringida a aquellos clientes de bajos ingresos que pueden considerarse en riesgo según las Políticas y Procedimientos de SWEATS y / o ECIP EHCS y, por lo tanto, se considera que tienen una necesidad crítica inmediata de asistencia.

Antes de la emisión de cualquier aparato portátil (s) de forma temporal, de emergencia y prestada, los términos y condiciones de este acuerdo deben ser claramente entendidos, acordados y firmados tanto por el Cliente como por un representante autorizado de la Agencia.

| Cliente | LIHEAP Service Provider |
|--|--|
| Nombre (Last, First, MI) | Nombre de la agencia: |
| Dirección: | Dirección: |
| Ciudad, Estado ZIP: | Ciudad, Estado ZIP: |
| Número de teléfono durante el día: | Número de teléfono del horario comercial: |
| Número de teléfono nocturno/alternativo: <input type="checkbox"/> | Número de teléfono de emergencia fuera de horario: |
| Estado de residencia: Dueño <input type="checkbox"/> Arrendatario | Nombre del representante de la agencia o contacto: |

| Description of Appliances | | |
|-------------------------------------|--------------------|------------------------|
| Appliance Description #1: | Fair Market Value: | Initial Loan Date: |
| Manufacturer: | Model Number: | Serial Number: |
| Description of Emergency or Crisis: | | Estimated Return Date: |
| Appliance Description #2: | Fair Market Value: | Initial Loan Date: |
| Manufacturer: | Model Number: | Serial Number: |
| Description of Emergency or Crisis: | | Estimated Return Date: |

| | | |
|-------------------------------------|--------------------|------------------------|
| Appliance Description #3: | Fair Market Value: | Initial Loan Date: |
| Manufacturer: | Model Number: | Serial Number: |
| Description of Emergency or Crisis: | | Estimated Return Date: |

Terms and Conditions of the Appliance Loan Agreement

Client Initials Agency Initials Terms and Conditions:

_____ _____ El Cliente entiende que el préstamo de los aparatos es temporal y está destinado a aliviar cualquier riesgo para la salud o la seguridad que alivie los riesgos de salud y seguridad de la exposición a temperaturas extremas del aire interior calientes o frías causadas por una emergencia climática severa u otra crisis o emergencia de buena fe, y solo hasta el momento en que finalice la emergencia o crisis y / o la Agencia pueda reparar o instalar medidas de climatización más permanentes, que ocurra primero.

_____ _____ Los electrodomésticos descritos anteriormente son proporcionados por la Agencia al Cliente como cortesía sin costo de alquiler, con el entendimiento de que el Cliente es totalmente responsable de cualquier costo necesario o relacionado con el uso, incluidos, entre otros, electricidad, gas u otros servicios públicos, y además con el conocimiento y el acuerdo de que el Cliente asumirá la plena responsabilidad por el (los) aparato (s) mientras esté en su posesión.

_____ _____ El Cliente afirma que los aparatos fueron entregados al Cliente junto con instrucciones de operación escritas, y capacitación y orientación en persona por parte de la Agencia sobre el uso, mantenimiento, operación y almacenamiento adecuados de los aparatos de acuerdo con las instrucciones del fabricante. El Cliente reconoce y acepta que, al igual que con cualquier aparato portátil, existen peligros inherentes asociados con el uso, mantenimiento, operación y almacenamiento de los aparatos si no se usan de acuerdo con las instrucciones del fabricante. El Cliente acepta usar el (los) aparato (s) solo en su hogar, y ejercerá precaución y seguridad de acuerdo con las instrucciones del fabricante..

_____ _____ Si en algún momento, el Cliente no está seguro de cómo aplicar u operar el (los) aparato (s), o si el (los) aparato (s) funciona mal o se vuelve inoperable, el Cliente acepta llamar a la Agencia a los números de teléfono de horario comercial o de emergencia fuera del horario de atención enumerados anteriormente, inmediatamente para obtener más educación, asistencia y / o reparación o reemplazo de los dispositivos.

_____ _____ El Cliente se compromete a dejar de usar el (los) aparato (s) tan pronto como finalice la emergencia o crisis actual, o cuando la Agencia repare o instale medidas de climatización más permanentes, lo que ocurra primero..

_____ _____ Los aparatos descritos anteriormente se devolverán en buenas condiciones de funcionamiento, después de la presente emergencia o crisis, o a petición de la Agencia. La Agencia tomará las medidas necesarias para recoger el(los) aparato(s), y hará todo lo posible para notificar al Cliente al menos veinticuatro (24) horas antes de la recogida..

_____ _____ El Cliente ha sido informado por la Agencia si está calificado para reparaciones o instalación de climatización más permanentes y, de ser así, cuándo la Agencia realizará dichas reparaciones o evaluaciones.

Liberación y exención de

El Cliente, al firmar a continuación, acepta expresamente el uso de los electrodomésticos descritos anteriormente en condiciones "tal cual" y sin garantía, y por lo tanto reconoce y acepta que ni la Agencia, ni el Departamento de Servicios Comunitarios y Desarrollo de California ("CSD"), han hecho ninguna garantía, representación o garantía al Cliente de ningún tipo o carácter con respecto a la idoneidad, idoneidad para un propósito particular, garantía de comerciabilidad o condición del (los) aparato (s) y por la presente asume el riesgo total y la responsabilidad por cualquier acción, accidente, pérdida, costo o daño de cualquier tipo que pueda sucederle al Cliente, o responsabilidad por lesiones a cualquier otra persona o personas o propiedad, ya sea personal o real, mientras el (los) aparato (s) están bajo el control del Cliente y

El Cliente, en consideración del préstamo y el permiso que le otorga la Agencia, por la presente libera, exime de responsabilidad y libera para siempre a la Agencia y al CSD, y a todos los funcionarios, empleados y agentes de los mismos, ya sea en sus capacidades individuales o en razón de sus relaciones con la Agencia y CSD, de todas y cada una de las reclamaciones y demandas que el Cliente, sus herederos, sucesores, representantes, albaceas, administradores o cualquier otra persona que actúe en su nombre o en nombre de su patrimonio tengan o puedan tener contra la Agencia o CSD o cualquiera o todas las personas mencionadas anteriormente o sus sucesores, por razón de cualquier lesión al Cliente o a cualquier otra persona, o por razón de cualquier daño a, pérdida o destrucción de cualquiera de sus bienes personales o inmuebles.

El Cliente acepta además renunciar a la aplicación de la Sección 1542 del Código Civil de California que establece: "Una liberación general no se extiende a las reclamaciones que el acreedor no sabe o sospecha que existen a su favor en el momento de ejecutar la liberación, que si él conoce debe haber afectado materialmente este acuerdo con el deudor". Esto significa que el Cliente reconoce que si el Cliente sufriera lesiones, daños o pérdidas adicionales que surjan del préstamo de los electrodomésticos descritos anteriormente, pero de los cuales el Cliente no es consciente actualmente y que, de conocerse, afectarían materialmente la decisión de ejecutar este comunicado, el Cliente no podrá presentar ningún reclamo por esas lesiones, daños o pérdidas.

El Cliente entiende que esta renuncia no es una renuncia a ningún derecho contra ninguna otra parte que no sea parte de este acuerdo que no sea CSD, como el fabricante del (los) aparato (s).

No se han hecho promesas o acuerdos que no sean los recitados anteriormente en consideración por las liberaciones y exenciones afectadas por este acuerdo, y el Cliente y la Agencia otorgan estas liberaciones y exenciones por la única consideración recitada anteriormente. Aparte de los términos y condiciones de uso impuestos anteriormente, este Acuerdo no se interpretará como la creación de ninguna obligación o derecho con respecto a cualquiera de las partes. Al firmar a continuación, las partes acuerdan los términos y condiciones, y las liberaciones y exenciones, establecidas en este acuerdo y el préstamo de los electrodomésticos como se detalla en este documento.

| Loan of Equipment | | Return of Equipment | |
|------------------------|-------|------------------------|-------|
| Firma del cliente: | Date: | Firma del cliente: | Date: |
| Agency Representative: | Date: | Agency Representative: | Date: |